The Chinese Consolidated Benevolent Association in Victoria: Its Origins and Functions¹

CHUEN-YAN LAI

The Chinese Consolidated Benevolent Association in Victoria, established in 1884, was the main representative body for the Chinese in Canada before the Chinese Consulate was set up in Ottawa in 1908.² Many of its old records, circulars, notices and correspondence have been lost in the course of its long history, but some are still available in the Association. A study of these old materials will undoubtedly lead to the discovery of many events occurring in the Chinese communities in Canada which have not been recorded in government documents, newspapers or other English-language literature. This paper provides a preliminary report on the origin and functions of the Association based on research in its archives.

The Beginning of Chinese Immigration

When the news of the discovery of gold on the Fraser River reached California, Ah Hong, who was sent to reconnoitre the Fraser region, returned in May 1858 to San Francisco, and confirmed the news to his Chinese fellow countrymen.³ A great number of Chinese therefore went by boat from San Francisco to Victoria, where they prepared their packs and headed for the Fraser.⁴ Some also walked overland from Portland, Seattle or Whatcom to New Westminster, whence they canoed up the Fraser to the mining districts. In 1859, Chinese began to emigrate into Victoria directly from Hong Kong.⁵ By 1861, it was estimated that "the entire number of Chinamen in the sister Colony (British Columbia mainland) is 2,875. At one time last summer (1860), there were nearly 4,000 but as many, dreading the winter, took passage for California early in the fall, and others returned to their native land, the number has, therefore,

- ¹ Acknowledgement is given to the Social Science Research Centre, University of Victoria, for supporting this research project.
- ² For brevity, hereafter the Chinese Consolidated Benevolent Association in Victoria will be referred to as the Association.
- ³ Daily Globe, San Francisco Newspaper, May 16, 1858.
- 4 The Daily Victoria Gazette, June 30, 1858, p. 3.
- ⁵ The Daily Victoria Gazette, March 12, 1859, p. 2.

TABLE 1
CHINESE POPULATION IN BRITISH COLUMBIA AND CANADA
1881-1961

Census Year	B.C.		CANADA		
	No.	% In Provincial Population	No.	% In National Population	B.C. Chinese As % of Canadian Chinese
1881	4,350	8.8	4,383	0.1	99.3
1891	8,910	9.1	9,129	0.2	97.6
1901	14,885	8.3	17,312	0.3	86.0
1911	19,568	5.0	27,831	0.4	70.3
1921	23,533	4.5	39,587	0.5	59.5
1931	27,139	3.9	46,519	0.5	58.3
1941	18,619	2.3	34,627	0.3	53.8
1951	15,933	1.4	32,528	0.2	49.0
1961	24,227	1.5	58,197	0.3	41.6

Source: Decennial Censuses of Canada.

decreased to 2,875." Between 1858 and 1866, strings of Chinese communities were established along the Fraser and its tributaries. Chinese settlements were also found in the Similkameen, the Okanagan, the Boundary country, the Kootenay and the Big Bend of the upper Columbia.

The construction of the Canadian Pacific Railway led to another influx of Chinese from Hong Kong into British Columbia. In 1880, Andrew Onderdonk, a contractor for the B.C. region, employed many Chinese labourers who formerly worked on the Northern Pacific Railway in Oregon and the Southern Pacific Railway in California. He also chartered ships to bring thousands of workers from Hong Kong. Their arrival led to an increase of Chinese from 5% of the province's population in 1871 to 8.8% in 1881 (Table 1). Of the 4,383 Chinese living in Canada in 1881, 4,350 were in British Columbia. It was reported that between 1881 and 1884, a total of nearly 16,000 Chinese came to Victoria from China, San Francisco and other places.

⁶ British Colonist, March 28, 1861, p. 2.

⁷ Report of the Royal Commission on Chinese and Japanese Immigration, Sessional Paper No. 54, Ottawa, 1902, p. 7.

⁸ Royal Commission on Chinese Immigration, Report and Guidance, Ottawa, 1885, p. 398.

The Establishment of the Association, 1884

Chinese communities, large and small, were found in nearly thirty towns of British Columbia by 1884. Victoria, with a Chinese population of 1,767, had the largest Chinese community in the province, followed by New Westmnister with 1,680, and Wellington with 685.9 Other major Chinese communities were found in Nanaimo, Yale, Hope, Dog Creek, and the Cariboo and Lillooet Districts, where there were many once booming gold-mining towns. In spite of the many Chinese communities in the province, there was not a single body coordinating their activities. Their communication with the provincial and Dominion government had to go through the Chinese Consul-General in San Francisco. In view of this inconvenience, the Chinese in Victoria felt the necessity of the establishment of a Chinese association and a Chinese Consulate in Canada. The most dynamic force in the formation of a Chinese association in Victoria was the growing demand for a representative body who would unite the Chinese in British Columbia in their protest against the discriminatory laws passed by the provincial government. The increase of crime, prostitution, gambling and disputes among the Chinese had also made it necessary to set up a kind of law-enforcing body which every Chinese in Canada would obey.

Accordingly, the merchants in Victoria sent a letter in March, 1884, to Huang Tsim Hsim, the Chinese Consul-General in San Francisco, making a request for the establishment of a Chinese Association. The letter stated that the B.C. legislature had passed a law compelling every Chinese in B.C. over 14 years of age to pay \$10 annually for a licence to live in the province (Fig. 1). It also described how gangs of vicious Chinese were bullying their fellow-countrymen; the old, the poor and the unemployed suffered from coldness, sickness and starvation, and some had died in the streets; prostitution, gambling, brawling, fighting, intimidation and extortion pervaded the Chinese communities. To eliminate oppression by Westerners, the letter said, it was necessary to fight for the abolition of the discriminatory laws; to solve the troubles in Chinese communities, the first measure was to prohibit prostitution. The most effective solution was the establishment of a Chinese association and a Chinese consulate in Victoria.

⁹ Royal Commission on Chinese Immigration, Report and Evidence, Ottawa, 1885, pp. 363-365.

The dates of the records and correspondence of the Association which followed the Chinese lunar calendar, have been converted to their corresponding dates in the solar calendar.

In the following month, a notice was put up to appeal for contributions for, first, the establishment of a Chinese Association and, second, the campaign against discriminatory laws and taxes (Fig. 2). The notice stated that a contribution of \$2 per Chinese must reach Victoria before October 3, 1884, and that if any miser failed to make this contribution, he would have to pay \$10 to the Association before being permitted to return to China. If anyone contributed more than \$3, his name and native place would be recorded on a notice board to be displayed in the Association. Contributions to the Association were therefore compulsory rather than voluntary. A fund of nearly \$30,000 was finally raised for the construction of the Association building and a hospital. The excavation of the site began on May 27, 1885,11 and the building was completed in July.¹² It was a three-storey brick building erected on the former site of an old joss house at 558 Fisgard Street.¹³ The ground floor of the building was let, the first floor was used as the Association's office, and the second floor as a temple and a school. The Association, officially known as the Chinese Consolidated Benevolent Association, was registered with the provincial government on August 9, 1884.14 In 1909, the Association's office was moved to its present location at 636 Fisgard Street.¹⁵

The Rules and Bylaws of 1884

An English copy of "The Rules and By-laws of the Chinese Consolidated Benevolent Association" was submitted on August 18, 1884, to the Registrar of Companies, Victoria, but the Chinese copy was drafted in greater detail and outlined more clearly the organization, authority and functions of the Association. The content is divided into two sections. The first section consists of four rules which define the objectives and functions of the Association. Rule 3, for example, states the main objectives of the Association, which are to promote inter-relationships among the Chinese in Canada, to carry out relief aids and social welfare, to solve disputes, to assist financially the sick and the poor, to eliminate internal troubles, and to fight against foreign oppression. The second section includes 37 articles,

¹¹ Daily Colonist, March 28, 1885, p. 3.

¹² Daily Colonist, July 4, 1885, p. 3.

¹³ Daily Colonist, July 15, 1885, p. 3.

¹⁴ The Registration File for the Chinese Consolidated Benevolent Association, Victoria, The Registrar of Companies, Victoria.

¹⁵ The removal of the Association's office was probably not reported to the Registrar of Companies until July 1932. (Refer to *The Registration File for the Chinese Consolidated Benevolent Association, Victoria, File No. 95906, July 21, 1932*, The Registrar of Companies, Victoria.)

of which 19 are concerned with the election and appointment of officers, and accounts and audits; 12 articles deal with the conditions under which the Association will arbitrate in disputes among the Chinese and assist them in their disputes with the Westerners; and nine articles concern social welfare.

The by-laws numbered from Article 10 to Article 19 are very important, not only because they demonstrate one of the most important functions of the Association, but also because they indicate that the Association, in those days, was a de facto Chinese government in Canada making legislation, exercising jurisdiction and enforcing regulations and orders. According to these by-laws, the Association would hold a consultation about a case or a complaint each time before it took any action. Articles 10 to 19 are translated as follows:

- ARTICLE 10 If a Westerner assaults, robs or refuses to pay his debt to a Chinese, and if he makes a complaint to the Association, the Association will assist him to appeal to the law.
- ARTICLE 11 If a Chinese is killed by a Westerner who is still at large, the Association will give a subsidy of \$25 to the victim's family in order to institute a suit against the killer, and the Association will also offer a reward of \$200 for information leading to the arrest and conviction of the killer.
- ARTICLE 12 The Association will arbitrate in monetary disputes between Chinese if the parties involved come to ask for the Association's mediation.
- ARTICLE 13 If a Chinese is killed or murdered by another Chinese who is still at large, the Association will give the victim's family a sum of \$25, and will offer a reward of \$200 for information leading to the arrest and conviction of the murderer.
- ARTICLE 14 If a Chinese is wrongly accused by a Westerner and jailed, the Association will go bail for him and employ a lawyer to appeal against the sentence.
- ARTICLE 15 If a Chinese is wrongly sued by a Chinese and is imprisoned, the Association will attempt to settle the case by arbitration. If the arbitration is refused, the Association will go bail for the wrongly accused and will assist him to appeal to the law.
- ARTICLE 16 If a Chinese who is villainous and detested by the community is arrested and jailed, and if the Association decides not to free him on bail, anyone who goes bail for him will be expelled from the Association.
- ARTICLE 17 If a Chinese is imprisoned because of swindling, robbery, or ganging up in intimidation, and if the Association decides not to free him on bail, anyone who goes bail for him will be expelled from the Association.

ARTICLE 18 If a Chinese teams up with the Westerners in extortion, robbery and bullying his fellow-countrymen, the Association will report him to the local authority, and the Association's directors will witness against him in the court.

ARTICLE 19 If a Chinese gangster has a grudge against the Association's directors and avenges himself on them, the Association will report him to the Chinese Consul-General, the British authorities, and the local authority in China, so that he will be arrested for trial.

The above by-laws are indicative of the violence of society in those days and the frequent conflicts between Chinese and white people. It is also probable that young girls were often kidnapped and sold in Victoria. According to Article 27, a girl who is kidnapped and sold in Victoria must be returned to the Association, who will pay her passage back to Hong Kong and place her in the custody of Tung Wah Hospital. If she does not have any relatives, the hospital authority will arrange her marriage.

Functioning as a protector and arbitrator, the Association also acted as a benefactor. The Articles numbered from 22 to 25 state that the Association will raise money to pay the homeward fare for those Chinese over sixty years old and who are poor and unable to work. The Association will build a hospital to accommodate poor, homeless patients and raise money to pay for their funeral if they die in the hospital.

The Rules and By-laws of 1884 also state that the Association's protection, arbitration and beneficience will be denied to any Chinese who does not contribute \$2.00 to the foundation fund of the Association before October 3, 1884.

Functions and Activities

A study of the Association's archives reveals its past functions and activities, which can be broadly classified into four types. The first type of functions included the Association's organization of protests against discriminatory laws and taxes, and fund-raising campaigns in fighting for their abolition in Court. In many instances, resolutions which were passed by the B.C. parliament were later declared *ultra vires* when the Chinese made their protests in Court. The Association, for example, has records about their protests against the prohibiting of the employment of white women workers by Chinese. The statute of Saskatchewan of 1912, for instance, prohibited the employment of white women in any restaurant, laundry or other place of business or amusement which was kept, owned

or managed by a Chinese, Japanese or other Oriental person. It was amended in 1913 by deleting the words "Japanese or other Oriental person," leaving it applicable to Chinese alone. By November 1914, the Association had raised a total of \$1,175 and remitted it to the Chinese in Regina to petition the Attorney-General for the abolition of the law. Finally, the law was amended in 1919, requiring a special licence for the employment of any white woman or girl, without singling out Chinese by name.

Another case was that the City of Victoria demanded a minimum residential density of 380 square feet per person in a Chinese residence. As Chinatown was crowded and many people were usually accommodated in one room, the Chinese were frequently fined for overcrowding. Accordingly, the Association held a meeting on November 3, 1893, and made a passive protest against this regulation by passing the following decision: any persons who were arrested during a police raid on a residence and were sentenced to a fine for overcrowding, should not pay the fine and should go to jail. When released, each person would be rewarded with \$10 by the Association. If anyone paid a fine to the police, the Association would also impose a fine of \$10 on him (Fig. 3).

The second type of functions was arbitration and maintenance of peace and order in Chinatown. The Association always tried to deal with minor offences by arbitration before or even after they were reported to the police. According to a record, for example, Ho Ng was robbed by Lee Hung in a gambling house and reported the robbery to the police. Upon the advice of the Association's directors, Ho Ng accepted \$50 from Lee Hung and went to the police to withdraw his complaint.

The Association also served as a witness in the transaction of business, including the selling and redeeming of young girls. For example, the directors of the Association signed as witnesses on a note which stated that Yip Cheung Lun had sold a girl, called Ah So, to Chan Chun as a maid-servant for \$600, and on another note which related that Sum Wai paid \$330 to Yip Cheung Lun for the redemption of a girl called Sum Ah Kwai.

In the Association archives there are many records of Chinese complaints over assault, injury or murder by Westerners. Since many of these cases received little or no attention by the local authority, the Chinese victims or their families had to rely on the Association to bring the case to the local authority. However, the Association did not step in to help every Chinese when he was attacked. For instance, in a notice dated June 27, 1905, a group of people living in different fang k'ous (co-operative

boarding houses) stated that in Ladysmith a Chinese sailor was punched by a foreign sailor and became unconscious (Fig. 4). The notice went on to denounce the Association for protecting only the merchants and not individual Chinese. This might shed light on the feeling of some Chinese in those days about the Association. Their accusation is worth noting, since the office-bearers of the Association were mainly merchants and the protection of their interest might be a first priority. It is observed from a minute of the Association of November 27, 1894, that upon the request of a shop which was visited by burglars, the Association decided to give a reward to anyone who could provide information leading to the arrest of the burglar or burglars. The informer would then be given \$300 if the burglar was sentenced to three years or less in prison, and \$600 if the burglar was imprisoned for four years or over. If he witnessed against the burglar and was threatened, the Association would see him safely on board ship to Hong Kong. This big reward was definitely a means to stop burglary in Chinatown, but it may reflect the Association's attitude towards the interest of the Chinese business. After all, it was mainly the merchants who ran the Association and sustained it.

The third type of functions of the Association was to raise funds to send relief, not only to cities in Canada, but also in China and Chinese communities in other parts of the world. For instance, the Association raised much money to assist the Chinese in Cuba during the Cuban people's struggle for independence from Spain during 1870-1898. After the unsuccessful revolution in 1895, the Spanish military commander, Valeriana Seyler Y Nicolau, instituted the reconcentrado system in the following year. He confined Cuba's rural population, which included many Chinese, to centrally located garrison towns, where thousands died from disease, starvation and exposure. Lai Wing Yiu, the Chinese Consul-General in Cuba, appealed to the Association for relief aid in 1897, offering five honourable official titles for sale by auction in Victoria. On 20 December, 1897, two official titles of the sixth grade were put up for auction and were bought by Chiang King Ho for \$159.50 and Li Kam Tao for \$125 (Fig. 5). Three official titles of the fifth grade were put up for auction on April 8, 1897 and were bought by Lam Bon Skeh for \$161, Wong Fok Ong for \$120, and Li Kam Tao for \$115. Meanwhile, American disagreements over Spanish policies regarding Cuba and a series of incidents early in 1898 finally led to the outbreak of the Spanish-American War in April. The American fleet established a blockade of the harbour of Santiago de Cuba in May, destroyed the Spanish fleet and took Santiago in July. According to the letter of the Chinese

Consul-General in Cuba, the price of rice was raised from 20 cents to 40 cents per pound during the blockade, and at the beginning of July rice was out of stock.

The last type of functions of the Association was the administration of a hospital, a cemetery and a school. The Chinese hospital, built in 1885 on Herald Street, was formerly called *Tai Ping Fang* (Peaceful Room). In 1895, it was rebuilt on the same site and named the Chinese Hospital. The Association also maintained a Chinese cemetery at Harling Point, a promontory between Gonzales Bay and McNeill Bay, and the Imperial Chinese School (now known as the Chinese Public School), which was opened on August 7, 1909.

Viability of the Association

The Association today has declined rapidly in its importance in the Chinese community in Victoria, mainly because many of its former functions are no longer necessary. The discriminatory laws against Chinese have been abolished, and Chinese are not ostracized from Canadian society. The recent immigrants, together with the younger generations of Canadian Chinese, are more frequently intermingled with Western communities. They do not regard "Chinatown" as their sanctuary nor do they need the Association as a mouthpiece to express their opinions. Today there are twenty-three Chinese Associations and clubs in Victoria, which include six clan associations, eight locality associations, four fraternal associations, two gambling clubs, one music club, one youth club and a friendship association. About eleven of these associations are still active, and only fifteen have joined the Chinese Association. Today, the most important functions of the Association are to administer the Chinese hospital and cemetery and to maintain the school which provides Chinese education for about 100 pupils ranging from Grade 1 to Grade 6.

Conclusions

The results of this study of the Association's archives are revealing. They indicate that during the Gold Rush era, Chinese lived in a violent and disorderly society. At one time, prostitution was the main cause of disturbance in Chinatown. The Association was finally formed in order to unite the Chinese to curb violence and crimes as well as to oppose discriminatory laws and racial prejudice. It was not merely a benevolent association, but a well-organized umbrella association governing the dif-

ferent societies, clubs and associations in Chinese communities in Canada. It functioned as a spokesman for Chinese interests in Canada and also acted as a liaison office to communicate the ideas of local Chinese to the Chinese government as well as to the Canadian government. With the abolition of the discriminatory laws and the greater assimilation of Chinese into Western communities, the Association has gradually declined in its role as a leader of the Chinese in Canada.

教在御花
具页局在具体本本至有城多布理有民間口 "在了是其名名 禁了
·着夏瑟·北倉顧 愛情設法保護事如妄属神林車正有城
多利者把自己有以来好方日風商王日少班各有質品補
戸的百名十间其禁既姓全常直去衛你真工的計多公
七千人使國官人向官學传幕人惟後連美國近年與其
去南三日西西通非形易食~惧光绪五年曾至芥何清美相
第人工程保司統元益係商民等軍前全山前陳 終領事該
後鄉裡接賣口使英衛大臣行人英國政府數鄉又住商
民等指於扶祭司署章将秦僕改例本名至五在孫
清院又於今年清百者向舊上暴人看性數在後他看人奏
拍丁機像格元并有禁限貿易工作在處程~到度多例為
次等就行此外惠日建三大諸之事人在法如者向皆安多管生
置年人表很多智造白悪其故親思极着徒を推行往三年
且看人魚內御里其老的失者者飢等等為後人轉死係經
用師多人加以婚務日多之而我等日本得寒以內夏日旦之大
緣也軍原之且差不及的管理者立立有己人用後手在十
人彈等各門衛民等魔城各後間及停僧門知再接房具
東南三等海南俱被外原記支或清考例消內害以先等任茶
傷数不廣思則又以該至年家合衛以聯衛去時又公該後母
電話者以水種支俸化出の流似は目右、急發用又擔害
张甘稍有民妻乃亲徐全 陽角得 馬四保華四人係代
祖赴 骨價顧您如公置者可行是安正縣行星在急行
夏在直信行又或四流之外都有是頂學行之事統不能傳
房毒苦追害而云如月素等去存及,知其解以情以明至
於 我不學行言太暴仰其原等同告大來次需奏行的
会商民等五章通商美籍五復托底打 仁等今左部同指奏換請
多五僧尾 等即揮活門外夫復何群伏合 大當品五郎
領者小信任金山七子追得於今日具城北百将國本外衙向和解外國
大人民人任何三學有人笑以因親之以信,是前之在任中年春,在李成而作 預考何上請将早者已受係道,具今日乃有呼小文教
我人的人口信息看你以外以明明日本人
は明書妻大人多香衛門では
华春年之色,本
粮食中菜各种各花、木
大海十年一年 1月
W 12 141 11

FIGURE 1. A letter sent in March 1884 by the merchants in Victoria to Huang Tsim Hsim, Consul-General in San Francisco, making a request for the establishment of a Chinese Association and a Chinese Consulate in Canada.

Association,

the

늉

establishment

firstly,

ġ,

appealing for contributions ig laws and taxes.

on April 10, 1884, apl

notice drafted campaigns

⋖

તં

₹,

```
減少利各強化議以本事等問物指公奉
教養我華人海外接免疫轉而至城多利各種的方最為俱通之時已經東究原為能本
我那樣在我即衛者在我在平衛衛之后一致一處汗田汗血棒長不分沒見門死事節
連點思達者在有不廣心知園意思到改倉全者各城多利事人仍首原傳華人自光編
四本議立新門我初華人丁發旗四十九倉俸狼人價徵商來罪仍上人体元本鎮 果
体充分所拿就控放於接來司衙門人奏
她差報之人、行之英國工家辦民,年三發除等例安息教名不謂食以本己等改工獨本
年城多利議院父議府回数號一門禁止華人道境一川華人十四歲以上在家相一發銀
十九把金善嚴柳十五九一剛強人住房須足三百八十九一則旅運免人必米衙門住
慌一到禁止现食洋塊種種手間穿破在日火茶準行竊思中疾病國守道府知好之稅
所以英國存我華人宿棄父頭行各成過異於係他國之人若不平國諸就住聽新例先
你我華人不獨絕謀全之門且并與安身之此後原何可惟言是以軍中商家再三集議
公准黄序豪徐全境看強高的以為四人。前往金山東京
領領事黃人人後法除道既蒙 黃之人 化许代先詳累財容
於差上臣行主英國王家,再行難 故,又本
                  放天人比號 在天家急宜等胡豆香以
備行例時运簿水師控紙并宜東比機需有實設立中華會館公作道章擬既若使會館
已成棒灰華洋大小事務有人專責維理之可施行善舉近華人員后都不發法雖失所
實為莫之之利益等國南等即蒙 致之人保风者表对城不依凡所得而守當慢達
连行以即保護華人之利盖在者合能公議發済勸稅并對 散祥左聲明此及勸稅康
解理教徒并例及設立中華會館兩件要事此兩件事態成則之發均速氣窮之為不成
則人從先受目前之毫死保合人從辦急切之公常自必得人從躊躇得舊方可敢然看
之為國之意之民或議在人以阿察戴兄弟獨哲吏等例及究則我等員來事其如在城
人科學為可以往便往免安分營治不致展定不為意之其利而在本項和一號目下出
戴元之意水免後來十元之視此外開曠者不惠初養任房者不患者家均為復益無縁
至他日會館告成成得籍從人而養善襲之為人礼想 從律左明理慶爲必能稱小實
两金天馬且兩事同時樂職既不受例 聚雜左兩次指號人出戲記人學如鄉一日之
年金速是朋之小飲在一己則預免養在公散易成美樂之況 黄文人雖到美國今
乃全会裁之華人不嫌以九夫殊保護我華人兄常工副 賢官具係患之為懷下
额我小成切身之利害者很荣情深数·民犯事機。他目之,既本原,更無望仁人之強手,此
牙棒赛终妈不能不明告於 聚准交易到至於名等與母人選科堂也免身免费力多
祝金力夏納於美官不容縣四日收集指致多家并至用數配白必問到清果到江水學
并连清城呈版
       黄天人崇越如有一意肥己社仍天现免佛曹崇格之嫌嫌愚誠父
本
拘骸盖腹
# 場
  猛掉動指章程開列於左
一在一台華人定指銀武元為獨如有多指至東元以上無將竊實經各門即應該官領
 以来表象公科書之紹
二指銀人務將色分柱仓车歲及現在某地作某事業就卷註明捐合之下。
三所謂之親院於門月十日日收衛等到城多利車
 用沒在即拾用故事充據
四有薄銀收食免除假發人籍實地合指致等項飲存會強強就并追済就至前
 美たと存まっ
天如有各对不拘疑卷他目出口回國路查對會隨線廣氣各無人須補支銀格之充會
 脂種養各種出品
  在府事人所例(於
  中華會館委程俊朵打定奪再到俸完
                     城多利果鎮江等公政
老猪十年三月十五日
      公學 總理 康安康李祐芹
             群昌后李天汝
                     暴君后鸡公鸡
```

采祥 店徐金禮

泰派店李奕像

衛 基 陳克華

本羅底 馬祖祥 褐 形 李徐元 陸 追 常無堂 黄德臣 兵競華

胡魚里

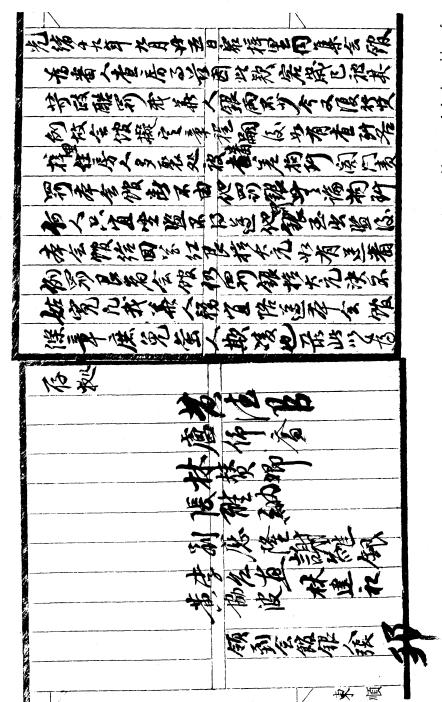
廣科店屋車比

免罪后傷罪過

角旋森

A

李妃新城郊郊



A Minute of the Association dated November 3, 1893, about the police raid of Chinese residences and the imposition of a FIGURE 3. A Minute fine for overcrowding.

FIGURE 4

A notice dated June 27, 1905 and signed by a group of people in different fang-k'ou making a complaint against the Chinese Association.

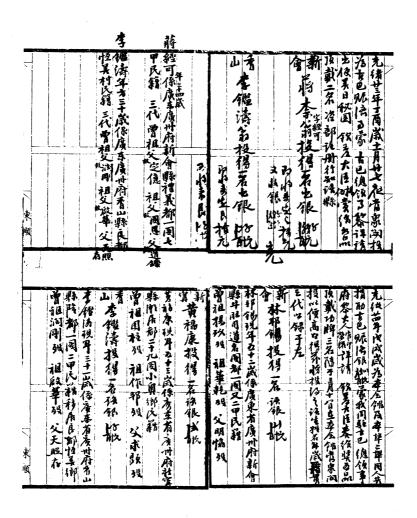


FIGURE 5

The names of the three generations of the five successful bidders who bade for the honourable official titles in the fund-raising campaigns for the Chinese in Cuba in 1897 and 1898.